

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 62 (2000)
Heft: 11

Rubrik: Prévention des accidents

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Forêt privée: à l'instar des **pros**

«Forêt privée: à l'instar des pros» – La campagne vise à réduire les accidents là où le bois joue le rôle de gain accessoire ou occasionnel.

Jürg Fischer

Le SPAA, la Suva, l'Economie forestière Association Suisse (EFAS), le bpa et la Direction fédérale des forêts se sont retrouvés dans le canton de Glaris, à Elm, pour présenter conjointement une nouvelle campagne «Forêt privée: à l'instar des pros».

Avant l'ouragan Lothar, on savait que les travaux forestiers provoquaient beaucoup, voire trop d'accidents. Il y a déjà 10 ans de cela, le projet de la Suva «La Sécurité en forêt: c'est possible!» ainsi que la solution par branche proposée par l'association «Economie forestière Association Suisse» ont largement contribué à réduire le nombre des accidents professionnels dans les forêts publiques. Cependant, on constate plutôt une

augmentation de ces accidents tant dans les forêts gérées par des privés que dans celles gérées par les agriculteurs. La campagne «Forêt privée: à l'instar des pros» vise précisément ce public:

- les propriétaires de forêts (privés et agriculteurs) exploitant leur propre forêt
- les travailleurs occasionnels en forêt (déblaiement, préparation de bois de feu)
- les utilisateurs de tronçonneuses pour leur travail (jardiniers-paysagistes)
- les utilisateurs de tronçonneuses dans le cadre de leurs loisirs (maison et jardin)

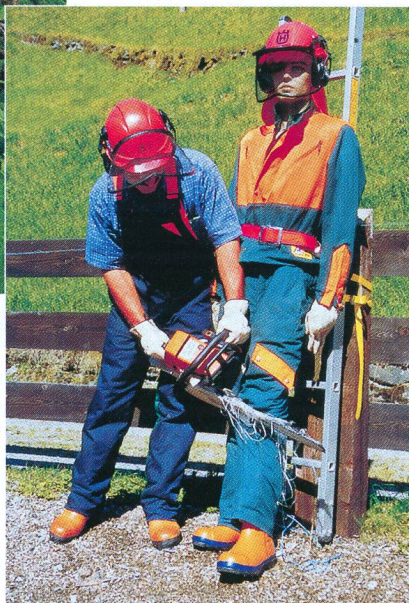
A l'intention de cette campagne, la Suva a publié une brochure d'informations. Un dépliant édité à plus de

300 000 exemplaires est dès lors distribué aux cercles agricoles et au secteur des loisirs. La campagne s'étendra jusqu'à l'année prochaine et s'appuie sur 5 points:

1. Formation de base et formation complémentaire
2. Equipement de protection individuelle
3. Machines et outils sûrs
4. Moyens auxiliaires suffisants et en bon état
5. Organisation, personnel, environnement

Formation

L'utilisation avisée d'une tronçonneuse demande une formation adéquate. Lors d'une journée de cours dans un atelier (à l'ASETA ou auprès d'une école d'agriculture) les partici-



Démonstration:
vêtements assurant
la sécurité.

pants seront invités à se concentrer sur la nécessité de la protection individuelle, sur l'affûtage de la chaîne de la tronçonneuse et sur son entretien. Dans un second temps, les cours spécifiques traitant le bûcheronnage (env. cinq jours) seront présentés aux participants.

Equipement de protection individuelle

L'équipement de protection individuelle minimal pour les travaux en forêt est encore assez méconnu. Le bpa et le SPAA s'engagent à faire connaître ces équipements lors de foires et d'expositions.

Des machines et des outils sûrs

D'anciennes machines et outils en mauvais état seront examinés et remplacés. Diverses maisons privées soutiennent la campagne et saisissent l'occasion de présenter de nouveaux appareils qui remplissent les critères actuels de sécurité.

Des moyens auxiliaires appropriés et en bon état

A côté d'un équipement de protection individuelle adéquat, les travaux en forêt exigent aussi des moyens auxiliaires appropriés. Ils facilitent le travail et garantissent encore plus la sécurité. Le SPAA propose une grande variété de moyens de protection.

Organisation, personnel, environnement

L'Economie forestière Association Suisse (EFAS) organise un vaste programme de cours dans le but d'optimiser les postes de travail en forêt. Entre autres thèmes à l'ordre du jour, la responsabilité et la sécurité des tiers lors d'abattages de bois.

La campagne «Forêt privée: à l'instar des pros» n'est pas achevée mais peut en tout temps intégrer de nouveaux partenaires. Son but est de réduire le nombre d'accidents dans les forêts privées.

Où s'informer?

- au SPAA, Grange-Verney, 1510 Moudon, tél. 021 995 34 28, fax 021 995 34 29, spaa@bul.ch. De nombreuses informations sont aussi disponibles sur Internet, www.bul.ch
- auprès de votre garde forestier du triage

Où commander le programme de cours?

- à l'association «Economie forestière Association Suisse» (EFAS), 4501 Soleure, tél. 032 625 88 00, fax 032 625 88 99, www.wvs.ch
- au Centre de formation professionnelle forestière, En Budron H8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 653 41 32, fax 021 653 42 43

STOP – portez futé

Franca Stalé

Plus de 4000 entreprises ont participé en 1999 à la campagne «STOP – portez futé» avec pour objectif commun la réduction du risque d'accidents lors de la manutention de charges. Prévue initialement pour durer jusqu'au 1.4.2000, la Commission fédérale de coordination pour la sécurité du travail – CFST – a décidé de prolonger cette campagne jusqu'à fin 2001.

Présence dans les médias spécialisés, spot TV, informations itinérantes, participations de grandes entreprises sont

les meilleurs vecteurs d'une publicité qui place la sécurité au premier rang. Réfléchir avant de soulever des charges: c'est l'idée que le «penseur» de Rodin, affublé d'une casquette de base-ball et de verres fumés, veut faire passer. Devant un objet à déplacer, le plus difficile à maîtriser est tout bonnement l'instinct de se baisser dans un geste spontané et de saisir la charge à bras le corps, sans réfléchir. Pour mieux le faire comprendre, une équipe de cameramen a été chargée de tourner le «film du film» du spot publicitaire «Portez futé». Message reçu: les erreurs faites par le personnel de plateau pour installer des lampes, planter des clous et démêler les fils électriques sont si graves que l'on se

demande comment chacun des participants en est ressorti indemne! Chaque année, 37 000 accidents du travail en moyenne sont liés à la manutention des charges, ce qui engendre des coûts de près d'un demi-milliard de francs par an. Les secteurs les plus touchés: le bâtiment (en tête), les entreprises de produits divers, les entrepôts ainsi que l'agriculture et l'horticulture. La Commission fédérale de coordination pour la sécurité au travail – CFST – a déjà fait tout un travail de sensibilisation auprès des responsables des firmes. Les CFE, La Poste, Suva, UFA, S'Air et bien d'autres encore ne font qu'allonger la liste.

Petits moyens pour grandes causes

Un important matériel d'information, bien illustré – gratuit pour la

plupart – est mis à disposition de tous les spécialistes de la sécurité qui désirent appliquer ce concept. Lors des démonstrations, l'accent est mis sur la posture du corps, sur les moyens auxiliaires pour le déplacement de marchandises et surtout, sur la réflexion. Très souvent, un matériel plus que primitif déteste les parties du corps les plus exposées: une planche en guise de rampe, une cale pour assurer un arrêt ou une courroie pour fixer un objet sont de petits moyens à la portée de tous.

Informations et commande de matériel: CFST, case postale, 6002 Lucerne. Tél. 041 419 58 51, www.sipro.ch



Revue des produits

Pailleuse distributrice KUHN Primor 3560

La nouvelle machine universelle KUHN Primor 3560 pour distribuer le fourrage et pour pailler se distingue par ses multiples possibilités d'utilisation. Non seulement les balles rondes mais aussi les balles cubiques sont transformées sans problèmes. Le travail manuel pénible appartient enfin au passé grâce à cette machine universelle. La commande électrique permet de régler le paillage et la distribution depuis la cabine du tracteur. Le hayon hydraulique facilite le chargement des balles. Fiabilité et longévité

sont les atouts de cette machine de construction robuste.

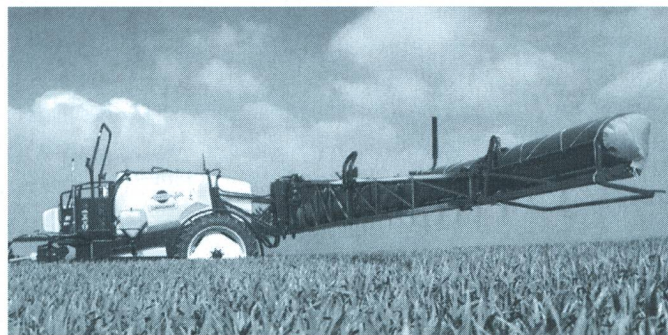
La transmission Polydrive brevetée garantit un transfert de force constant et une bonne fluidité. L'ameublement intensif qui en résulte permet une distribution régulière et une économie de paille qui peut aller jusqu'à 30%. En plus KUHN propose une large gamme de mélangeuses, désileuses et distributrices.

Agriott,
3052 Zollikofen



Primor 3560

A chaque agriculteur son pulvérisateur



HARDI est l'un des plus grands constructeurs mondiaux de matériel de protection des cultures. Depuis plus de 40 ans, son objectif est de fabriquer des pulvérisateurs de qualité qui assurent une protection des végétaux efficace et précise.

C'est pour ces raisons que HARDI porte une attention particulière au développement, au marketing et à la production de ses pulvérisateurs.

Le siège social ainsi que deux sites de production se trouvent au Danemark. Cinq autres sites de production se trouvent respectivement en France (deux), Espagne, Australie et USA. HARDI est distribué dans plus de 100

pays par des agents, importateurs ou filiales de distribution.

En Suisse, HARDI est distribué par ALPHATEC SA dont le siège social se trouve à Orbe. Un team de collaborateurs expérimentés est à votre disposition pour le conseil, la vente, le service après-vente, les réparations et les tests de pulvérisateurs. Pour marquer ce nouveau partenariat, une action sur toute la gamme de vente est organisée cet automne, dès maintenant et jusqu'au 30 décembre 2000.

Pour plus de renseignements, téléphoner au: 024 442 25 35.

Alphatec SA, Machines agricoles
Granges St-Martin 3, CH-1350 Orbe